II

*(Sporočila)*

# MEDINSTITUCIONALNI SPORAZUMI

# EVROPSKA KOMISIJA

## Sporočilo Komisije, objavljeno v skladu s členom 27(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1/2003 v zadevi 39727 – CEZ

**(Besedilo velja za EGP)**

(2012/C 202/01)

### 1. UVOD

1. Kadar namerava Komisija sprejeti sklep, ki zahteva odpravo kršitve, in zadevne stranke ponudijo zaveze, da bodo upoštevale pomisleke, ki jih je v predhodni oceni izrazila Komisija, lahko v skladu s členom 9 Uredbe Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe [1] Komisija odloči, da postanejo te zaveze za podjetja zavezujoče. Tak sklep se lahko sprejme za omejeno obdobje z ugotovitvijo, da Komisija nima več razlogov za ukrepanje. Komisija v skladu s členom 27(4) navedene uredbe objavi kratek povzetek zadeve in glavno vsebino zavez. Zainteresirane strani lahko predložijo svoje pripombe v roku, ki ga določi Komisija.

### 2. POVZETEK ZADEVE

2. Komisija je 26. junija 2012 sprejela predhodno oceno glede domnevnih kršitev podjetja ČEZ a.s. („CEZ“) na trgu proizvodnje in grosistične dobave električne energije v Češki republiki. Ta dokument je predhodna ocena v smislu člena 9(1) Uredbe (ES) št. 1/2003.

3. V skladu s predhodno oceno ima podjetje CEZ prevladujoč položaj na trgu proizvodnje in grosistične dobave električne energije v Češki republiki. V predhodni oceni je Komisija izrazila pomislek, da je podjetje CEZ morda zlorabilo svoj prevladujoči položaj v skladu s členom 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), in sicer tako, da je vnaprej rezerviralo zmogljivosti na prenosnem omrežju. Podjetje CEZ je s svojim ravnanjem morda preprečilo nova vlaganja konkurentov v proizvodnjo električne energije in s tem preprečilo vstop teh konkurentov na trg proizvodnje in grosistične dobave električne energije v Češki republiki.

### 3. GLAVNA VSEBINA PONUJENIH ZAVEZ

4. Podjetje CEZ se ne strinja s predhodno oceno Komisije, a je kljub temu v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 1/2003 ponudilo zaveze za odpravo pomislekov Komisije glede konkurence. Glavne značilnosti teh zavez so:

5. Podjetje CEZ bo odprodalo enega izmed naslednjih obratov za proizvodnjo električne energije v Češki republiki primernemu kupcu, ki ga bo odobrila Komisija:

(a) termoelektrarno na lignit Pocerady (1 000 MW) ali;

[1] UL C 115, 9.5.2008, str. 47.

(b) termoelektrarno na lignit Chvaletice (800 MW) ali;

(c) termoelektrarno na premog Detmarovice (800 MW) ali;

(d) termoelektrarno na lignit Melnik III (500 MW) in termoelektrarno na lignit Tisova (Tisova I – 184 MW in Tisova II – 112 MW); obe termoelektrarni (Melnik III in Tisova) se lahko prodata ločeno.

6. Zaveze so v celoti objavljene v angleškem jeziku na spletni strani Generalnega direktorata za konkurenco na naslednjem naslovu:

http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

## 4. **POZIV K PREDLOŽITVI PRIPOMB**

7. Komisija namerava na podlagi preverjanja tržnega odziva sprejeti sklep v skladu s členom 9(1) Uredbe (ES) št. 1/2003, s katerim bodo zgoraj povzete zaveze, objavljene na spletni strani Generalnega direktorata za konkurenco, postale zavezujoče. Če bo prišlo do bistvenih sprememb zavez, bo treba na novo preveriti trg.

8. V skladu s členom 27(4) Uredbe (ES) št. 1/2003 Komisija poziva zainteresirane tretje osebe, naj predložijo svoje pripombe k predlaganim zavezam. Komisija mora te pripombe prejeti najpozneje v enem mesecu od objave tega obvestila. Poleg tega Komisija poziva zainteresirane tretje osebe, naj predložijo nezaupno različico svojih pripomb, v kateri naj izbrišejo vse informacije, ki so po njihovem mnenju poslovne skrivnosti, in druge zaupne informacije ter jih po potrebi nadomestijo z nezaupnim povzetkom ali oznako „poslovne skrivnosti“ oziroma „zaupno“.

9. Odgovori in pripombe morajo biti utemeljeni ter podprti z ustreznimi dejstvi. Če se vam zdi kateri koli del predlaganih zavez sporen, ste vabljeni, da predlagate tudi morebitno rešitev.

10. Pripombe z navedbo sklicne številke 39727 – CEZ lahko pošljete Komisiji po elektronski pošti (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), po telefaksu (+32 22950128) ali po pošti na naslednji naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË